

Albina Romaneasca

септември дн 9 Даминика ми Ясое, азънд де  
Септември Вълетинга офіціал, Предъ ано-  
наментъми не ан 4 галдені ми 12 лей, ачел а  
гінъріеі де джіндери нъте 1 лей рьндза

# ALBINA

L'Abeille Moldave

paraît à Yassi les dimanches et les jours, ayant  
pour Supplément le Bulletin Officiel. Prix d'a-  
bonnement par année 4 ducats 12 piastres, prix  
d'insertion des Annonces 1 piastre la ligne.

# ROMANEASCA.

## GAZETĂ POLITICĂ ȘI LITERARĂ.

Ясшіі,

ДЪМИНИКЪ 9 ОКТОМВРИЕ 1849.

Any. XXI.

### ІАШІІ.

Департаментъл Аверілор еклісіастиче адъче ла  
кьношідца пьвлікъ: Къ тошиа Скитъл-Рафаїл,  
пропrietate Seminarіеі Beniamine, се ва дпPOSE-  
сѣі де ла 23 Авріл 1850 не термін де чінчі ані.  
Лідітаціа атінгътоаре аре а се фаче ла 5, 10 ми  
15 Іанваріе 1850, дпаштеа Сфатълзі Administrativ.

Madama Sofia d'Eisenbach, пьскътъ Баронесъ де  
Теста, соціа D. Кавалерікълі д'Аісенбах КК. Agent  
дп Молдова, не каре о пьтміре хронікъ аъ фост  
невоіто а къзта дп Австріа ацізтор, дьпъ днде-  
лзугате пьтмірі, аъ рьпосат ла Віена дп 15 (27)  
Септ. дпашінд 50 ані. Астъ повелъ, адънк аъ  
дптрістат не тоді пріетеніі рьпосатеі, къчі прін  
а сале квалітѣді дістінкте, Mad. d'Аісенбах аъ фост  
къдідат стіма ші афекціа тьтзрор ачелора че а-  
взръ оказіе а кълтыва а еі соціетате дп кьрзѣл  
петречереі сале дптре поі.

Сініора Бькавадаті-Франколъчі, Сініоріі Donati  
ші Франколъчі, артїсті ал опереі Італиене д'Оде-  
са, дп тречереа лор прін політіа поастръ, вор а-  
ве опор а да азі Дъмінікъ о Соарѣ-мъзікаль.  
D. Ворн. П. Мавроені аъ віневоіт, спре іст скопъ,  
а дпвоі артїстілор салоанеле касеі сале.

### YASSI.

Le Département des biens ecclésiastiques porte à  
la connaissance publique: que la terre Skitou-  
Raffail, propriété du Seminaire Benjamin, sera af-  
fermée depuis le 23 Avril 1850, pour le terme quin-  
quennal. Les criées y relatives auront lieu les 5, 10  
et 15 Janvier prochain, par devant le Conseil Ad-  
ministratif.

Madame Sophie d'Eisenbach, née Baronne de Testa,  
épouse de M. le Chevalier d'Eisenbach Agent Pe-  
en Moldavie, qu'une maladie chronique avait obligée  
de chercher en Autriche un soulagement, après de  
longues souffrances, vient de decéder à Vienne le  
15 (27) Sept. à l'age de 50 ans. Cette nouvelle  
a profondément affligé les amis de la défunte, les  
qualités distinguées de Mme d'Eisenbach lui avait  
acquise l'estime et l'affection de tous ceux qui eurent  
l'occasion de cultiver sa société pendant son séjour  
dans notre capitale.

Mme. Bocabadati-Francalucci, MM. Donati et  
Francalucci, artistes de l'opéra Italien d'Odessa, de  
passage par notre ville, auront l'honneur de donner  
aujourd'hui Dimanche une Soirée-musicale. Mr.  
le Vornik P. Mauroyeni a bien-voulu offrir pour cet  
effet à ces artistes les salons de sa maison.

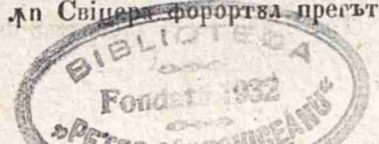
## FOUILLETON.

### РЕПРЕЗЕНТАЦІЕ ТЕАТРАЛЬ А ПОНОАРЪЛОР ЕВРОПЕІ.

(Дпкѣере дпн No. 78.)

Дп Тоскана, Modena, Парма ші дп Статъл Ро-  
ма н, знде прелъпгъ ролъріале де ероі маі цізкаъ ка ама-  
торъ демокраціі, дъпъ алъпгареа ші оторіреа зпор міністрі,  
фъзъріреа Прінділор, ватжкьріреа реліціеі, сценъіреа де  
ході де мьте ші де маре, тоате драмеле с'аъ дпкееет къ  
дазна акторілор, дар ші къ дпшълзореа поноарілор, къ іп-  
чндіереа, прада, демертатъл каселор ші стірпіреа тьлтор  
одоаръ де арте де векърі адъпате. Прінціі че се рьтрасеръ  
де не тронъріле лор дп меъзл зрлетелор ші а дефьітърѣі  
пъвліче, се дпгоарсеръ еар къ сьнетъл клопотелор, а тьзърілор  
ші еар дп меъзл зрлетелор де віват! — Рецеле Пръсіеі ка-  
реле, лівертатеа дідентатъ дп а са капіталъ, аъ зрат'о къ

пше къппліте сале де артїлеріе оторітоаре, сь сімте акш  
не тронъл сеъ чел де сьпцелечетъденескъ дпкрънтат, тьлт  
маі сізър декът дптъіѣ, ші Ределъі де Данемарка, дпкоп-  
тра кързіа Церманіа аъ върсат сьпце ші міліоане, і дптп-  
де тьна спре алеанціе, еар не Шлесвіг-Холстайнезі, де ар  
кътеза а фаче ла аста о тпнъ рь (петълдеміре) і аменідъ  
тот къ лекціа детъпътоаре че аъ фост дат драцілор сеі Бер-  
лінезі. — Дп Сакса, Baden ші Баваріа Ренанъ, Пръсіеніі  
ка оаснеді дпвітаціі ші пелдпвітаціі аъ цізкат къ феріче ро-  
лкъ лор; демокраціі, че ераъ дпсервіпаціі къ ролъріале де  
іптріганціі, аъ цізкат аша де віне, къ пьвлікъл пь поате де  
ацізне сь се міре де талантъл лор, ші дьпъ дпкееереа ре-  
презентаціі, къ лъзіле пліне дпкасѣте де ла спектаторі, с'аъ  
трас дп Свідера, ші ла Амеріка знде претъгіндене се прі-  
тескъ къ враце дескісе. Се дпкрѣдпндезъ къ ла London  
Lord-Палмерстон, ші дп Свідеръ фортортъл прегьтескъ да-





## NOBITALE DIN AFARȚ.

### ROȘIA.

Фоіле Росіене днквощііндеазъ деспре лъ-  
ареа четъцеі Ахълга, капітала лѣі Шаміл. Дн  
17 Август, кѣ зѣа аѣ днченът асалтѣл ші вомбар-  
дареа дін тоате ватерііле. Пердереа Черкезілор  
се vede кѣ аѣ фост сімџітоаре, кѣчї Шаміл, дѣ-  
пѣ че аѣ перїт ші кон-комendantѣл сеѣ Сърхаїа,  
аѣ арвѣрат bandiera альѣ, ші пре фїіъл сеѣ чел  
маї mare, ѣл трїмесѣ дн тавера Росїанѣ. Дѣпѣ о  
зѣдарнїкѣ трактаціе де треї зїле, атакѣл аѣ ре-днче-  
пѣт дін поѣ, ші аѣ дїнѣт пѣлѣ ла 29, фїекаре пас,  
фїекаре зпгѣ аѣ фост невое а се лѣа кѣ арма.  
Троеанѣріле ші рїпїле ераѣ плїне де морџї. Ро-  
сїенїї предѣсекѣ пѣтѣрѣл Черкезілор морџї ла  
1000: афарѣ де чеї рѣнїї; 900 с'аѣ прїнс, днсѣш  
Шамїл с'аѣ фѣкѣт невѣзѣт. Acedia де Ахълга аѣ  
дѣнѣт 11 лѣнї, дн їст кѣрс Росїенїї аѣ пердѣт 22  
офїцерї, ші 422 солдадї, афарѣ де чїї рѣнїї. Пре-  
лѣнѣгѣ Шамїл с'аѣ мѣнтѣїт зпзл дін фїї сеї ші з-  
па де соџїле сале. О алтѣ а са фетее ші зп фїѣ  
ал сеѣ с'аѣ зчїс, еар ал треїле с'аѣ прїнс. Ша-  
мїл с'аѣ ловїт де зп плѣтѣѣ дн зпѣр.

Прїн ordїn de зї М. С. Днпѣратѣл аѣ віневоїт  
а пѣмї чел днтѣїѣ шеф а скоалемор мїлітаре, пе  
д. С. д. Мареле Дѣка клїроном Александрѣ, дн  
локѣл трекутѣлѣ дін віадѣ М. Дѣка Міхаїл.

### AUSTRIA.

Gazeta де Песта дін 7 Октомвріе, кѣпрїнде  
зрѣтѣоаре осѣндѣ марџїалѣ.

Адвїг Конте Батїанї, пѣскѣт дн Пресѣзрг, де  
40 анї, католик днсѣрат, парте аѣ мѣртѣрїсїт пар-  
те с'аѣ dovedїт, кѣ дн а са, де маї painте, днсѣ-  
шїре де мїнїстерѣ прїмар ал Днгарїеї, аѣ пѣшїт  
песте компетенџїа констїтѣнџїеї днквїїндате дн  
лѣна Martїe, ші лїнѣзїнд легѣтѣрїле днтре Ав-  
стріа шї Днгарїа, аѣ адѣс сѣлнїкѣ рѣтпере а а-  
шезѣмѣнтѣлѣ полїтїк днкїзешлїт де санкџїа  
прагматїкѣ. Ешїнд апої ла 3 Октомвріе, дін мїнї-  
стерїѣ, прїн а са днтраре дн шїрѣрїле їнсѣрџенџї-  
лор, аѣ днтѣртат спре опзпере днпартатѣ, шї  
ре-днтрѣнд дн парламентѣл чел де М. С. дїсѣ-

кѣт, кѣ тоатѣ а са пѣтере л'аѣ спрїжїнїт. Пентрѣ  
тоате ачесте, пѣрѣт фїїнд де крїмен де Маестате,  
с'аѣ осѣндїт а ї се конфїска тот авѣтѣл спре дїс-  
дѣзпареа фїскѣлѣ, шї а се оторї прїн щтреанг,  
каре декрет, днтѣрїндѣсѣ, с'аѣ шї плїнїт ла 6 Ок-  
томвріе 1849.

Де асемене шї Контеле Стефан Каролї, ла Ві-  
ена пѣскѣт, де 52 анї, адмїнїстратор де Песта,  
пентрѣ днвѣрѣдошареа ревелїеї шї днформареа  
зпїеї чете де кавалерїе а кѣрїа ера Колонел, с'аѣ  
осѣндїт а перде тїглѣрїле сале, а плѣтї ла фїскѣ  
150 мїї фїорїнї, шї а се днкїде 2 анї ла арест дн  
четате.

Дн четатеа Арад с'аѣ гѣсїт песте 400 клопоте  
адѣпате маїалес де пе ла вісерїчї ротѣнеџїї, дін тоа-  
тѣ Днгарїа пентрѣ а се префаче дн тѣзѣрї. Гѣвер-  
пѣл аѣ пѣвлїкат ка тоате парохїїле кѣрора с'аѣ рїнїт  
клопоте, сѣ се адресѣзе аколо кѣ а лор рекламациї.

Днтре їнсѣрџенџїї че се дншїрѣ дн армїа  
їмпериалѣ, аѣ венїт ла Пресѣзрг 600 зсарї кѣ-  
лѣрї, карїї с'аѣ днпѣрџїт дн треї деосевїте ре-  
џїменте.

Се респѣндеџе авѣїреа кѣ зп вѣр а Контелѣ  
Zїчї, пе кареле їнсѣрџенџїї Магїарї осѣндїсѣ ла  
тоарте, ар фї черкат ла Клагенфѣрт, се отоаре  
пе Гергеї.

Пѣрџїле де меази-ноапте шї челе де амеа-зї а  
Днгарїї сѣнт днкѣ кѣтїерате де пѣтѣроасе ванде  
днпартате де Днгрї, каре сѣ мїстѣсекѣ дн кодрїї  
чїї перѣсѣзѣтѣдї. Де шї колоне пѣтернїче с'аѣ трїмес  
асѣпра лор, тотѣш конѣнїкаџїа постеї есте пе ла  
мѣлте пѣкѣтѣрї днтрерѣпѣтѣ.

О депѣтаџїе де четѣденї де Віена аѣ черѣт вое  
сѣ серѣезе о панакїдѣ пентрѣ рѣпаосѣл сѣфлетѣ-  
лѣї Цен. Латѣр, дар гѣвернеторѣл Цен. Велден  
п'аѣ днвоїт, рекомандѣїнд маї алес а да зїтѣрїї а-  
чел евенїмент неферїче, еар нѣ ал дешелта прїн  
асемене демонстраџїї.

### GERMANIA.

Фоїле де Франкфорт днкредїндеазѣ кѣ  
трактаџїїле че се факѣ ла Віена пентрѣ organїza-  
реа пѣтереї чентрале, аѣ дн кѣрѣнд а се днкее,  
днкѣт пѣ тѣрзїѣ вом vedeа ашезареа зпїеї поѣ  
пѣтерї чентрале. Де акѣт шї Прѣсїа с'ар фї дн-

фїнї спре а днквїзна пе ачещї акторї, карїї аѣ се канете  
пост де артїст револџїонар а кѣрѣї, дѣндѣїсе ролѣрї  
пентрѣ пїскаї поѣ репрезентаџїе прегѣтїтѣ спре дїсѣтѣ-  
реа Дертманїеї сеаѣ ал Австріеї. — Дн поѣ спектакол їнтї-  
тѣлат де треї-дншїрадї де асемене се днзадѣ, спре днде-  
плїнїреа пїесей маїсѣнт днкѣ ролѣрї де дат; поноарїле сѣнт  
пофїтїте а асїста. — Дар траџедїа чеа маї тѣреадѣ с'аѣ  
џѣкат ла Віена шї дн Австріа чеа о дїноарѣатѣт де начпїкѣ.  
Еа аѣ днченът прїн оторїреа а дої мїнїстрї, десертѣїреа де  
кѣдїва солдадї, прада ачелѣї маї їнтересант арсенал, вом-  
бардареа зпїеї днпнорѣрї днспїїтѣнтате, авдїкареа зпїеї  
пнорѣрх днвѣзѣтѣдїт, шї днтронареа зпїеї жѣне ероѣ дн-  
пѣрат. Тоате ачесте се дїсѣлѣаѣ дѣнѣ ресѣллареа зпїеї па-

џїї че фѣ кредїнѣоасѣ, кѣ порок скїтѣвѣчос, пѣлѣ ла сосїреа  
пе сѣнѣ а оаснелор ерої пордїчї. Атѣнче, ка тоате  
драмеле попоране шї аста с'аѣ днкеет кѣ тоталѣ дїсѣфаче-  
ре а їнсѣрџенџїлор, кѣ фѣга с'аѣ сѣїзпереа шефїлор. Ка  
зп їнтермедїо Венедїа аѣ џѣкат пїесса: Orlando фѣрїосѣ!

Фїе ка ачесте репрезентаџїї траџереа поноарїлор сѣ пѣ  
фї трекут днпїнтеа окїлор пострїї фѣрѣ фолос, че сѣ рѣтѣе  
віе дн авѣчереа амїнте, ка, проворвїзл; черкареа фаче маї  
днѣлѣенџїї, сѣ пѣ рѣтѣе рїос, шї дѣнѣ атѣта пердере де  
сѣнѣе шї де авере сѣ днѣлѣенџїе: кѣ пѣмаї дн паче потѣ  
днфлорї поноареле. Фїе ка дін пепорочїреа сѣферїтѣ се  
репасѣкѣ, ка зп фенїкс: лїбертатеа шї ферїчїреа.



voit ca rezidenția a chestei pterii provizoriu ce s' r'ntse la Франкфорт, векеа метрополие а дп'п'ра-ц'лор. Де ачесте конференції, ащ дп' л'зна Окт. а се дп'п'рт'ши прел'п'гъ Пр'в'с'я, Хаповер'л ш' Сакса, дп'к'т плавл' в'з'п'р'е' зп'е' Ц'ерман'и м'ч'и (с'з'в' протекція п'з'ма' а Пр'в'с'е'ї) пере д'иу з'и дп' з'и, к'ч'и Австриа ш'и Пр'в'с'я с'ащ дп'целес.

Д'зп'т' конворв'ереа зрмат' ла Франкфорт дп'тре Арх'д'в'ка В'кар'їл ш'и Пр'нц'л' de Пр'в'с'я, с'ащ о-р'п'нд'з'ит а стр'м'т'а де а'че ат'т' р'е'ц'имент'л' Пр'в'с'яи к'т' ш'и ачел Баварез кар'и ащ к'з'ш'з'нат ат'т'а скандел ш'и пр'имежд'е.

### ПР'В'С'Я.

Ла Берл'н се фак'т' мар'и прег'т'п'р'и пентр'з' сер-в'р'иле п'з'вл'иче че ащ се зрмезе дп' 13 Окт. ла дп'т'р'пареа Пр'нц'л'з'и de Пр'в'с'я д'иу Baden ш'и ла 15 пентр'з' з'иза а'н'версал' а пашере'ї Р'е'цел'з'и, еар ла 18 ма'ор'ип'итатеа ф'їл'з'и Пр'нц'л'з'и de Пр'в'с'я че есте кл'роном' д'през'нт'ив а трон'л'з'и.

### ИТАЛИА.

(Дп'к'еереа ман'фест'л'з'и С. С. Пап'е'ї.)

Реформеле ш'и дп'з'п'п'т'з'д'їр'иле че ащ а се фак'че, вор аве релацие ас'п'ра ізст'їд'е'ї ч'їв'иле ш'и кр'їм'їнале, прек'з'т' ш'и ас'п'ра рат'в'р'їлор адм'н'їстраціе'ї. О дп'ад'їн'с'т' ком'їс'їе че аре а се ден'з'м'ї, се ва дп'делет'п'ч'ї к'з' трев'з'їтоареле л'з'к'р'їр'ї прег'т'їтоаре.

9) Ф'їнд' к'з' п'р'їп'теаска Ноастр'з' іп'їм'т' есте п'з'р'з'е гата спре ертаре, апої Ної ш'и ас'т' дат'з' воїм' с'з' дп'трев'з'їнд'з'т' в'л'нд'е'це к'т'р'т' ач'ї р'в'т'ч'їд'ї, кар'ї пр'їп' адемон'їре, пр'їп' нещ'їнд'з'т', с'еащ поате пр'їп' нев'г'ареа де сам'т' а ма'ї тар'їлор лор, с'ащ дп'демнат ла револт'з'. Дп'с'т' ф'їнд' к'з' Ної авем дп'аїп'теа ок'їлор ш'и п'л'їп'їреа дреп'т'з'д'е'ї, че есте база ф'їешк'р'з'еа г'з'верн, ф'їнд' к'з' Ної п'ї а д'з'чет аїп'те де фел'їз'р'їтеле атак'р'ї ас'п'ра др'їт'в'р'їлор воастр'е ш'и де в'т'т'ш'р'їле че в'ї с'ащ пр'їч'їп'з'їт, ш'и ф'їнд' к'з' датор'їа Ноастр'з' есте, а в'т' а п'т'ра де дп'їп'їреа ачесте'ї п'епороч'їр'ї ш'и а в'т' ф'ер'ї де в'т'т'ш'т'оареле дп'с'ф'л'р'ї, че дп'трев'з'їнд'еаз'т' д'з'ш'ман'ї морал'л'з'и ш'и а рел'їціе'ї катол'їче, кареа есте ісвор'з'л нес'ф'р'ш'їт' а т'з'т'з'рор ф'ер'їч'їр'їлор ш'и а ор'ї к'р'їа пороч'їр'ї ісоч'їале, апої ам хот'з'р'їт, ка с'з' се п'з'вл'иче дп' п'з'теле Ностр'з' о амнест'їе пентр'з' тод'ї ач'ї, кар'ї пр'їп' деосеб'їте хот'з'р'їр'ї п'з' вор ф'ї л'їп'с'їд'ї де ачест хар.

Ачесте п'з'пер'ї ла кале ф'з'к'з'те пентр'з' в'їпеле востр'з', потр'їв'їт' к'з' д'з'х'л датор'їїлор Ноастр'е к'т'р'з' Дзе'ї, ам сокот'їт' де к'з'в'їнд'з'т' але п'з'вл'їка, еле с'з'п'т' потр'їв'їте к'з' р'епрезентациа че авем а Дл'з'ї Хр'їстос, ш'и п'з'їнд'з'се дп' л'з'к'раре ік'з' к'з'цет дреп'т, пот прод'з'че ачеле рес'з'лтат'з'р'ї, каре с'з'п'т' к'з'їр'їнсе дп' дор'їнд'еле челор дп'ц'л'ел'п'ц'ї ш'и к'з'т'п'т'ад'ї. Дор'їнд'еле Ноастр'е челе апр'їнсе пентр'з' о старе ма'ї ф'ер'їч'їт'з', с'з'п'т' дест'з'ле дп'к'їзешл'з'їр'ї пентр'з' реал'їзареа ачелор скоп'з'р'ї.

Ної дп'с'т' дп'аїп'те де тоате п'їнем і дп'к'редереа Ноастр'з' дп' Дзе'ї, кареле ш'ї к'їнд' се т'їп'їе, п'з' з'їг'т' дп'д'з'рареа іса. — Дат'з'сащ ла Порт'їч'ї дп' 12 Септ. 1849. (Іск'л'їт) П'їзс IX.

### ФРАНЦІА.

Д'зп'т' дп'к'еереа ваканцілор, ад'з'пареа ле'д'ед'т'з'т'оаре еар с'ащ дп'т'р'з'п'їт' ла Пар'їс. Ла апел'л'л' ро-м'їнал' еращ фац'т' 486 деп'т'ад'ї, д'їп' каре 53 ащ чер'з'т' кон'ц'ед'їе. Ас'з'п'ра іптерпелацие'ї деп'т'ад'їлор дп' каз'за роман'т', м'їн'їстр'л' Токв'їл ав' р'з'с'п'з'нс к'з' де ш'ї експед'ед'їа ащ фост глор'їоас'т', тот'з'ш'ї стареа л'з'к'р'їлор п'з' еарт' а се рек'ема дп'к'з' арм'їа д'їп' Італ'їа. — Пр'нц'л' Кал'їмах, амбасадор'л' Д. Пор'ц'ї ащ ав'з'т' о л'з'їг'т' конворв'їре к'з' м'їн'їстр'л' іптереселор стр'їне. Каз'за Отоман'т' ш'и а р'еф'з'їд'їлор ащ дп'т'з'пекат тоате челе алте іптересе, ш'и с'фат'л' че ащ зрмат' дп' 30 Септ. ла през'їдент'л' р'еп'з'вл'їче'ї, се ат'їп'д'еа де ас'т' каз'з'.

### БРИТАНИА - М'АРЕ.

Пр'нц'л' Метер'п'їх, пре кареле зп'їл' ф'з'чеащ се к'л'т'ор'еаск'т' ла Ф'їоренца, аре скоп'т' а петрече ас'т' еарп'т' ла Баїптон. — Деспре Кап'їтан'л' Франкл'н, ф'аїтоск'л' нав'їгатор ла пол'л' норд'їк, деспре кареле де патр'з' ап'ї се перд'з'с'т' тоат'т' зр-ма, де ш'ї г'з'верн'л' ащ фост тр'їмес тре'ї vase спре а л'з'ї к'з'з'таре, с'ащ афлат ак'з'т' оарекаре іщ'їнд'з'т'. Кап'їтан'л' Патерсон, кареле се дп'тоарсе д'їп' Кап'їл'л' Дав'їс (дп'тре Амер'їка ш'ї Пол'л') ащ ад'зс де ла перд'з'т'л' о в'з'телк'т' дп' каре с'з'п'т' дп'к'їсе х'р'т'їїле сале, че вор да л'з'м'їп'т' ас'з'п'ра соарте'ї с'з'фер'їте, ачесте г'з'с'т'е де п'їм'їnten'ї, адресате ф'їнд' к'т'р'т' адм'їрал'їтате. п'з' се щ'їа дп'к'з' а лор к'з' пр'їнд'ере.

### ИНДИЛЕ АП'Д'САНЕ.

Хаїт'ї ащ Сан-Дом'їнго, чеа ма'ї mare д'їп' інс'л'їле ачест'ї Арх'їпел'аг, ащ атрас еар л'з'ареа аїп'те п'з'вл'їк'т'. Ас'т' інс'л'т' де Колон'їз' [дескопер'їт' ла 1493, с'ащ фост дп'п'порат де Negr'ї склав'ї а д'з'ш'ї д'їп' Африка, пентр'з' к'з'ат'їв'їреа захар'л'з'и. Чеа ма'ї в'з'п'т' парте дп'к'з'п'їнд' с'з'в' domn'їа Франціе'ї, ащ к'з'п'тат' де ла колон'їст'її Францез'ї л'їт'ва, кост'їзм'т' ш'ї карактер'л'. Талент'л' ф'їреск'ї і ф'з'к'з' а се ш'ї л'з'м'їна, п'їп'т' к'їнд' дп' епоха револ'з'ціе'ї Франціе'ї, л'з'їнд' есемп'л'з' де ла domn'їтор'її лор, с'ащ реск'з'лат' ш'ї ії, ш'ї с'з'в' komanda Gen. Negr'z' Tout-Saint l'Ouverture, ащ масакрат пе тод'ї ал'в'ї ш'ї ма'ї дп' зрм'т' с'ащ декларат' л'їбер'ї. Дп' а лор старе по'з' пол'їт'їк'т', Хаїт'їен'ї ащ петрек'з'т' т'їлте фазе, рес'беле ч'їв'їле, ш'ї револ'з'д'її, д'їп' р'еп'з'вл'їк'т', се ф'з'к'з'р'т' іп'пер'їе, р'еп'з'вл'їк'т', р'їгат, еар р'еп'з'вл'їк'т' че ащ д'їп'з'т' п'їп'т' ак'з'т', к'їнд' о по'з' револ'з'д'їе ащ ск'їм'ват еар фаца пол'їт'їк'т' а інс'л'е'ї. О скр'їсоаре де ла Хаїт'ї д'їп' 9 Септ. апонс'аз'т' зрм'т'оареле:

Прег'т'їт' пр'їп' пет'їд'її п'з'мероасе, сепат'л' ш'ї камера деп'т'ад'їлор д'їп' Порто-о-Пренс (кап'їтала)



аъ рестаторниѣт дн Хаїті дигнітата де Имперіе, ші аъ пѣмїт де император де президентѣи еї Фортин Сълък. Ачеста аъ декларат а са съзнере ла воїнѣа паїї, ші дн о прокламаїе дн 26, аъ аръ тат днченътѣл домпіеї сале, дънъ че маї пѣнте дн о геромоніе пѣвлїкѣ, президентѣл сенатѣлї алаъ коронат кѣ корола де император. Ноа дн Императ аъ ші зрїт за пѣмър днсемпъторїѣ де воерїї: Конїї, Маркезі, Баронї ші Кавалерї & c.

О скрісоаре де ла Порт-о-Пренс дн 27 Август зїче: „Аша дѣр пої трїїм акъм сѣл заїмператор, сѣл зї Наполеонперъ, кареле дънъ че кѣ ферїче, прїн ханърї де пѣлѣвѣ аъ дн дътърат зї пѣмър днсемпътор де генералпрївалї, аъ прескїмбат фотеїлѣл де президент дн трон де дншърат. Арміа ші гласъл паїеї аъ дїзкат роѣлмор дн зетѣ рестаторнїчере. Сѣл тїтлѣ де лївертате ші егалїтате. Репъвїка Хаїті, с'аъ пѣвлїкат ерї зї декрет а камерїлор, карїї дрепт ретеперадїе а фантелор ші а септїментїлор де патриотїсѣ, дънре дорїнда четъденїлор ші ал арміеї, аъ дат тїтлѣл де Императ Генералъл Сълък. Ачеста аъ ащептат сѣл роаѣе де доъ орї, че дн датъ аъ прїмїт провїзнереа ші аъ адресат зрїмъсоаре прокламаїе:

Imperia Хаїті, Лївертате егалїтате!

Сант-Остен Сълък, император де Хаїті.

Хаїтїенїлор! ка орѣане вредїнѣоасе а паїеї, камера репрезентадїлор ші сенатѣл прїн вот лївер

мїаъ тръдат дїгнїтатеа де император. Ка зї склѣв а патриеї каре мїаъ днкредїнѣат а еї дѣрзрї, сѣпъс ла орї че сакрїоїдїе, черътѣ де глорїа ші ферїчереа еї, ерам дндаторїт фъръ пренет дѣр кѣ септїмент де съзнере, сѣ ащептез асѣ поѣе новаръ. Пѣлн де днкредере дн преа пѣлѣл дїзде, кареле дн доъ марї оказїї мїаъ търърїсїт днгрїжїреа са, поартѣ недеждеа де а пѣте кѣ вреднїчїе сѣ рѣспѣндѣ ащептърїї воастре, прїн пѣстрареа тѣтърор днкїземлѣрїлор полїтїче, прїн пѣстрареа пѣчїї ші оръндземїї дн имперїе, а лївертѣдеї, а егалїтѣдїї ші а днтрїдїшеї терїторїлї еї. Хаїтїенїлор! ла днченътѣл зїеї поѣе Ере, сѣ нї стрънѣет тѣнїле пе алтарѣл патриеї! Віват конкордіа, лївертатеа, неатърпареа недїсѣтрїдїтеї имперїї Хаїті! Датъсаъ дн палатѣл имперїал ла Порт-о-Пренс, дн 28 Август 1849, дн анѣл 46 а independenceї, ал днпъръдїеї Ноастре дн чел днтѣл.

Сълък.

### INCЪДЛЕ ІОНІЧЕ.

Корфъ 10 Септ. Фъгарїї дн Venetia, cocїнї аїче пе васъл франдез де вапор Пѣлтон, с'аъ днваркат асѣзїї пе васъл енглез де пощѣ, сїре а мерде ла Малта ші де аколо ла Парїс. Днтрє ачешї кѣлѣторї се аѣлѣ Manin кѣ famїліа са, Пепе, Ълоа, Сїрторї, Пїнкерле, Домїко Асанти, Zenari, Маркезі, Серена, Ана ші Перъсѣтї.

Дн 12 Септемврие аъ cocїт дн годѣл де Корфъ Vїде-адміралъ енглез Паркер кѣ о фрегатѣ ші доъ vase de vaup.

### ABIL.

Сѣл скрісъл аре опор а днкѣношїнда пе дналта Новлєсѣ, пе DD. мїлїтарї ші пе пѣвлїкъл респектавл, кѣ ел аъ кѣпътат о кѣлѣчере де дїндї фабрїкадї дн Францїа ші Англїа дн о композиїе мїнералъ дънре чеа дн зрїмъ аѣларе, ші каре імітеазъ дн mod мїнънат пе дїндїї чеї патъралї.

Ел днкѣношїндазъ тот одатѣ кѣ скоате кѣ чеа маї маре зїпърїндѣ дїндїї чеї волпавї ші сѣърмадї, прекъм ші рѣдъчїнїле лор, кѣ дндрєантѣ дїндїї че аъ плекаре а крєще стрътѣл, ші вїндїкѣ кѣ чеа маї вълъ немерїре тоате пѣтїмїрїле де гъръ. Бъпътатеа опїателор а есендїїлор ші а пѣлберїлор сале де дїндї атѣт де неапърате пентрз пѣстрареа дїндїїлор ші кѣрденїа дїндїлор, де аїзїнс с'аъ рекѣноскѣт дн кѣрсъл днделъпгатеї петречерї а сѣвскрїсълї дн асѣ капїталъ.

I. Лєфлер

Dїntїct de кърте

Локвїнда дн влїда арманъ, фадъ дн фадъ кѣ бїсерїка.

Un Français arrivé récemment à Jassy, ayant exercé le professorat dans un Gymnase Impérial, en Gallicie, possesseur de titres qui dénoncent ses qualités, ses capacités, ainsi que sa moralité, demande à être employé, avec sa femme, dans une bonne maison, pour y enseigner ensemble, le Français, l'Allemand, le Piano, l'Histoire, la Géographie et l'Arithmétique raisonné.

### AVIS.

Le soussigné a l'honneur d'informer la haute Noblesse, MM. les Militaires et le respectable public, qu'il vient de recevoir une collection des dents artificielles françaises et anglaises, d'une composition minérale de la dernière invention, qui imite d'une manière frappante les dents naturelles. — Il informe en même temps qu'il enlève avec la plus grande facilité les dents malades, cassées, ainsi que leur racines, qu'il redresse les dents qui prennent une fausse direction, et traite avec un plein succès toutes les maladies de bouche. — L'excellence de ses opiatés et poudres, qui contribuent essentiellement à la conservation des gencives et à la propreté des dents, a été suffisamment reconnue pendant le long séjour du soussigné dans cette Capitale.

J. Loeffler

Dentiste de Cour.

S'adresser dans son domicile Rue Arménienne vis-à-vis l'église.

S'adresser pour plus amples renseignements au magasin de Mr. Stephanovits, ou à la librairie de Mr. Hennig.

Monsieur et Madame Davidovitz, nouvellement arrivés à Jassi, désirent donner des leçons d'Allemand, de dessin et de musique, au mois ou au cachet. S'adresser, pour renseignements à la librairie de Mr. Hennig & Comp.